


# **IDENTIFICATOR DE APEL**

**Model CB-036**

**100 apeluri primite – 30 apeluri efectuate**

## **MANUAL DE UTILIZARE**



Simbolul  de pe produs sau de pe ambalaj indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu gunoiul menajer. Trebuie predat la punctul de colectare corespunzator pentru reciclarea echipamentelor electrice si electronice .Asigurandu-va ca ati eliminat in mod corect produsul ,ajutati la evitarea potentialelor consecinte negative pentru mediul inconjurator si pentru sanatatea persoanelor ,consecinte care ar putea deriva din aruncarea necorespunzatoare a acestui produs. Pentru mai multe informatii detaliate despre reciclarea acestui produs ,va rugam sa contactati biroul local ,serviciul pentru eliminarea deseurilor sau magazinul de la care l-ati achizitionat .

### **SUMAR**

Va multumim ca ati achizitionat identificatorul de apel. Aparatul foloseste tehnologie de ultima ora in combinatie cu un design modern. Se conecteaza direct la aparatul dumneavoastra telefonic. Pentru a va putea bucura de toate functiile sale avansate, va rugam sa cititi cu atentie aceste instructiuni inainte de utilizarea efectiva.

**NOTA :** Va rugam cititi cu atentie manualul inainte de utilizarea aparatului!

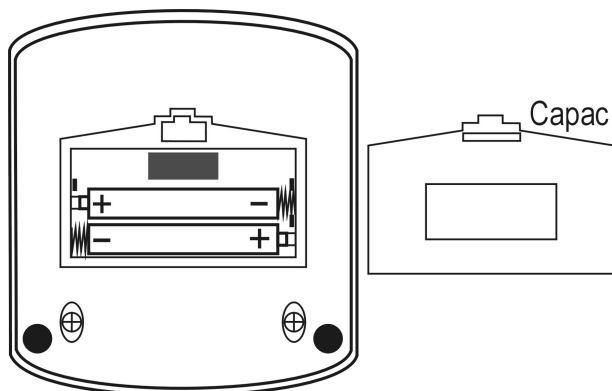
## CARACTERISTICI

1. memoreaza 100 apeluri primite (numarul de telefon, data si ora)
2. memoreaza 30 apeluri efectuate (numarul format si durata convorbirii)
3. monitorizeaza in permanenta starea liniei telefonice afisand numarul format si durata convorbirii (chiar daca sunt legate mai multe telefoane, in derivatie, pe aceeasi linie)
4. functie de apelare a numerelor memorate (call-back)
5. functie de blocare a numerelor importante (lock)
6. filtru de eliminare a prefixului local (astfel pot fi apelate si numerelor de telefon locale memorate)
7. afisaj cu cristale lichide (reglaj contrast in 5 trepte)
8. suplineste afisajul la telefoanele fara afisaj
9. afiseaza permanent data si ora
10. indicatoare de apeluri noi, repetate, secrete
11. taste pentru setari, navigare, stergere

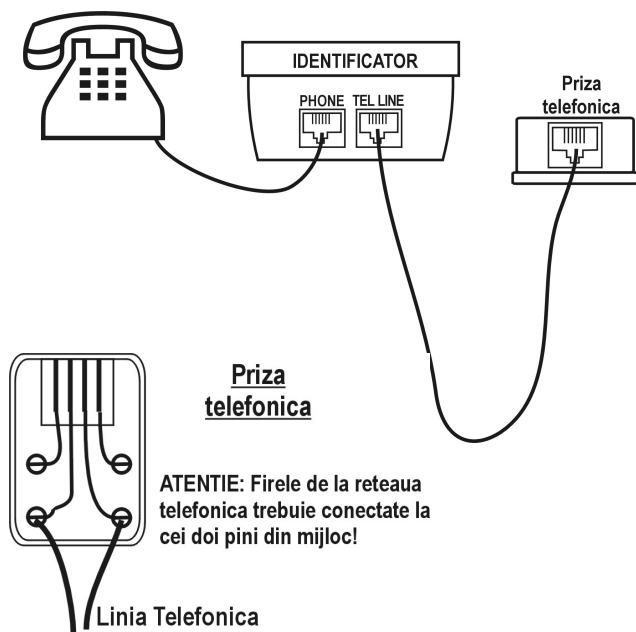
## INSTALARE

1. Folositi identificatorul de apel numai in locuri uscate si aerisite, fara emisii de gaze corozive.
2. Inainte de utilizarea identificatorului va rugam sa contactati compania dumneavoastra telefonica pentru activarea serviciului de identificare a apelurilor in centrala la care sunteti conectat.
3. Inainte de folosire instalati bateriile prin deschiderea capacului de dedesubt si pozitionand in locasuri 2 baterii noi tip AAA (R3)
4. Introduceti bateriile respectand polaritatea corecta (conform desenului).

In cazul folosirii obisnuite viata bateriilor este de 1 an.



5. Scoateti cablul din telefon si introduceti mufa in identificator, in locul inscriptiionat TEL LINE. Cablul care insoteste identificatorul se introduce cu un capat in locul identificatorului inscriptiionat PHONE si celalalt capat in telefon.



## SETAREA

Înainte de folosirea pentru prima dată a identificatorului de apel, acesta trebuie programat pentru an, ora și data, prefix telefonic și luminozitatea afișajului. Ora și data se vor inițializa și automat, odată cu primul apel primit.

În general, apăsați **SET** pentru a intra în mod programare. Apăsați **CHECK** pentru a naviga prin lista setărilor ce pot fi programate și din nou **SET** pentru a selecta. Odată ce programul este completat apăsați **DEL** pentru a ieși din modul programare. Indiferent de ce operație executați, după 10 secunde de pauză, aparatul revine în poziția de așteptare.

**Important :** Pentru programare, identificatorul de apel **TREBUIE** să fie conectat la linia telefonică. Serviciul de identificare a apelurilor este oferit doar abonaților din centrale digitale.

1. **Setarea anului, orei și datei:**
2. Apăsați **SET** iar afișajul va arăta "SEt 1 dAtE". Apăsați **SET** pentru a începe programarea. Cifrele anului vor clipi, apăsați **CHECK** pentru a ajunge la anul curent și **SET** pentru confirmare. Repetați aceiași pași pentru a ajusta luna, data, ora și modul orar 12/24 . După terminare apăsați **DEL** pentru ieșire.

### 3. Setarea prefixului telefonic local

Este necesară pentru recunoașterea mai ușoară a apelurilor locale primite și pentru funcția de apelare, pentru numerele locale, din listele de apeluri primite sau efectuate. Pot fi introduse maxim 2 prefixe locale. În majoritatea zonelor este suficientă introducerea unui singur prefix local. Prefixul local are maxim 4 cifre. Dacă prefixul dumneavoastră local este format din mai puțin de 4 cifre, să zicem doar 3, trebuie să introduceți doar aceste 3 cifre. Apăsați **SET** apoi **CHECK** până când apare afișat "SEt 2 CodE". Apăsați **SET** pentru a începe programarea. Afișajul arată "CodE 1 ----" și prima cifră va clipi. Apăsați **CHECK** pentru a înregistra o cifră de la 0 la

9 corespunzatoare primei cifre a prefixului apoi **SET** pentru confirmare ; a doua cifra va clipi. Repetati aceeasi pasi pana cand se completeaza tot prefixul local. Daca introduceti un singur prefix apasati **DEL** de doua ori pentru iesire, daca nu continuati cu cel de-al doilea prefix iar apoi apasati **DEL** pentru iesire.

**4.Luminozitatea afisajului:** Apasati **SET** apoi **CHECK** in mod repetat pana cand afisajul arata "SEt 6 LCd". Apasati **SET** pentru a incepe programarea. Afisajul arata "LCd X", unde "X" este nivelul de luminozitate si sunt 5 nivele posibile. Apasati **CHECK** pentru ajustarea nivelului dupa cum doriti si apoi **SET** pentru confirmare. Dupa care apasati **DEL** sa iesiti din program.

**Nota :** Functiile : "SEt 3 FLASH", "SEt 4 AUto IP", "SEt 5 IP", "SET 7 PAUSE" sunt preprogramate. Va rugam sa le ignorati la afisare.

## UTILIZAREA LISTEI APELURILOR PRIMITE

Numarul de telefon al celui care va apeleaza va fi afisat pe display in momentul in care se primeste un apel.

Informatii despre apelant nu vor fi inasa afisate in urmatoarele cazuri :

- Daca apelantul suna dintr-o zona in care nu se ofera serviciul de identificare a apelurilor, va apare pe afisaj numarul incomplet al apelantului sau inscriptia "OUT"
- Daca apelantul a solicitat sa nu i se dezvaluie numarul de telefon simbolul "-P-" sau "PRIV" va apare pe ecran.
- Cand semnalul telefonic este instabil simbolul "ERR" va apare pe display.
- Daca este o convorbire internationala
- Daca aparatul este conectat la o centrala telefonica ce nu ofera serviciul de identificare a apelurilor.
- Bateria este slaba si trebuie inlocuita.

Pentru a vedea lista celor care v-au sunat, apasati **CHECK** si vor fi afisate informatii despre cel mai recent apel. Apasati **CHECK** in mod repetat pentru a vedea informatii despre urmatoarul apel din lista, in ordinea primirii, de la cel mai vechi spre cel mai nou. La sfarsitul listei afisajul va arata "---END---". Daca apasati **CHECK** in continuare se reia lista.

Afisajul va arata simbolul "NEW" in mod asteptare daca este inregistrat un apel nou. "NEW" va disparea dupa ce toate apelurile noi au fost verificate.

Daca acelasi apelant suna de mai multe ori se va afisa simbolul "RPT" precum si data si ora celui mai recent apel primit.

Aparatul poate inregistra in lista apelurilor informatii pana la 100 de apelanti diferiti, inclusiv ora si data primirii. Cand se primeste al 101-lea apel, cel mai vechi apel va fi sters.

### **Apeleaza un numar din lista apelurilor primite:**

Apasati **CHECK** pentru a ajunge la numarul dorit. Apasati **DIAL** pentru a apela numarul. Cand pe ecran apare afisat "PLEASE OnLinE", ridicati receptorul si numarul va fi format.

### **Stergerea informatiilor din lista de apeluri primite:**

Apasati **CHECK** pentru a gasi numarul pe care doriti sa-l stergeti din lista apelurilor. Apasati **DEL** si numarul va fi sters. Pentru a sterge toate numerele intrati in lista de apeluri primite si tineti apasata tasta **DEL** pentru 2 secunde. Numerele blocate cu functia **LOCK** nu vor fi sterse.

**Functia LOCK** Se poate evita stergerea numerelor importante prin apasarea tastei **SET** in timpul vizualizarii. Numerele respective nu pot fi sterse din lista decat dupa deblocarea lor. Deblocarea

se face prin apasarea tastei **SET** in timpul vizualizarii numarului. Cand sunteti apelat de pe unul din aceste numere pe afisaj apare indicatia "**LOCK**"

## **FOLOSIREA LISTEI APELURILOR EFECTUATE**

**Aparatul inmagazineaza pana la 30 de numere apelate.** Pentru vizualizarea numerelor apelate telefonul trebuie sa functioneze in mod TONE.

### **Vizualizarea numerelor apelate si a duratei convorbirilor :**

*Pentru aceasta functie nu este necesara activarea serviciului de identificare a apelurilor.* Pentru a vedea lista convorbirilor efectuate, apasati **OUT** si va apare ultimul numar apelat precum si durata convorbirii. Apasati **OUT** in mod repetat pentru a vedea urmatorul numar ce a fost format de la cel mai nou spre cel mai vechi. La sfarsitul listei pe ecran va apare "--END---".

Aparatul poate inregistra pana la 30 de numere apelate. Cand se formeaza cel de-al 31-lea numar cel mai vechi dintre numerele formate va fi sters.

### **Pentru a forma un numar din lista apelurilor efectuate:**

Apasati **OUT** pentru a gasi numarul dorit iar apoi apasati **DIAL**. Cand afisajul arata "PLEASE OnLinE", ridicati receptorul si numarul va fi format.

### **Stergerea inregistrarilor din lista apelurilor efectuate :**

Apasati **OUT** pentru a gasi numarul pe care doriti sa-l stergeti de pe lista. Apasati **DEL** si numarul va fi sters. Pentru a sterge toate numerele intrati in lista de apeluri de iesire si tineti apasata tasta **DEL** pentru 2 secunde.

## **INLOCUIREA BATERIEI**

Daca afisajul aparatului devine ilizibil bateriile sunt descarcate. Inlocuirea acestora cu altele noi trebuie facuta in maxim un minut pentru a evita pierderea inregistrarilor din memorie.

Masuri de precautie pentru baterii:

Nu combinati baterii de tipuri diferite.

Nu reincarcati, scurt-circuitati, dezasamblati, incalziti sau puneti pe foc bateriile.

Nu folositi baterii reincarcabile nichel-cadmium.

### **DEPANARE**

<b>Descriere problema</b>	<b>Cauza</b>	<b>Solutia</b>
Nu se afiseaza informatiile despre apelant	Nu s-a activat serviciul de identificare a apelurilor	Contactati compania de telefonie pentru activarea serviciului
Nu este ton	Conectare proasta sau de loc la linia telefonica	Verificati conectarea
Nu puteti forma un numar de telefon din memoria identificatorului	Nu ati ridicat inca telefonul din furca sau nu ati setat prefixul local (pentru apeluri locale)	Ridicati telefonul. Setati prefixul local.

Daca din intamplare apar erori scoateti bateriile, asteptati 30 de secunde dupa care montati-le la loc. Aparatul ar trebui sa functioneze normal din nou.

**SC TELETON SRL**  
**e-mail teleton@teleton.ro**  
**www.teleton.ro**

**Str.Imparatul Traian,nr,27**  
**Loc.Bistrita ,cod 420145**  
**Jud.Bistrita – Nasaud**  
**Tel.0263-230246**

**DECLARATI DE CONFORMITATE (DoC) R&TTE**

Noi, SC TELETON SRL,cu sediul in Bistrita ,str.Imparatul Traian ,Nr.27  
**declaram pe propria noastra raspundere ca produsul :**

Marca : **TELETON**  
Nume comercial: **CB 036**  
Tip sau model: **Identificator de apel**

la care se referă această declarație este în conformitate cu cerințele esențiale și celelalte prevederi aplicabile ale HG nr.88/2003 sau ale Directivei 1999/5/EC (R&TTE).  
Produsul este în conformitate cu următoarele standarde și/sau alte documente normative

**Protecția sanatații și siguranța utilizatorului art.6, (1) a):**

Directivele Comunitatii Europene 73/23 EEC si 93/68 EEC.Standardele EN 60950-1:2001 si EN 41003:1998

**Compatibilitatea electromagnetică art.6, (1) b):**

Directivele Comunitatii Europene 89/336/EEC;standardele:EN 55022:1998,EN 5024:1998 si EN61000-4-2/-3/-4/-5/-6.

Dosarul tehnic al echipamentului este disponibil la sediul SC TELETON SRL



**Bistrita**  
**04.12.2007**

**Manager**  
**Alin Beudean**